## Alignment to the Wyoming Foreign Languages Content and Performance Standards

## Voces® Nuestra historia Level 2 ~ Unit 1

*Nuestra historia* Level 2 is an interactive, online curriculum framework with comprehensible-input and proficiency-based materials for novice-level learners. Level 2 will take your middle or high school students from a Novice-Mid level of proficiency to a Novice-High level of proficiency and beyond.

This standards-based, AP®-aligned program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one, and customizable format accessible to students and teachers from any device. *Nuestra historia* offers digital-blended learning opportunities for Spanish classes on a data-driven, interactive, and easy-to-use platform.

This document illustrates how the first unit in Level 2 aligns to the Wyoming Foreign Languages Content and Performance Standards. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

## Unidad 1: La aventura empieza

**Standard 1: Interpretive:** All students will be able to use a foreign language other than English to understand and interpret spoken and written language, concepts, and ideas, while also gaining an understanding of the perspectives of other cultures. Through language study, they will make connections with other content areas, compare the language and culture studied with their own, and participate in home and global communities.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historia larga 1: El viaje	Actividad 1: Completa la	Reading	I can read a story about
de escuela	frase		a school trip.
¡Extra! ¡Extra!	Artículos: Brillante pero	Reading	I can read an article
	indocumentada		about a Twitter
			controversy.
Historia larga 1: El viaje	Interpretive Reading:	Reading	I can understand an
de escuela	¡Ciudades de España!		infographic about Spain.
Zoe y Zack: Una	Actividad 1: ¿Quién es?	Reading	I can read a chapter of a
aventura increíble			novel about travel.
¡Extra! ¡Extra!	Artículos: Cinco de Mayo	Reading	I can read about a
			popular celebration.
Historieta 1: La chica	Actividad 1: ¿Quién es?	Reading	I can read a story about
nueva			a new friend.
Historieta 2: El primer	Actividad 1: Ordena la	Reading	I can read a story about
viaje a Nueva York	historia		a trip to New York.
Historieta 3: El Parque	Actividad 1: Ordena la	Reading	I can read a story about

del Dominó	historia		a vacation.
Historia larga 2: Aventura en Valencia	Actividad 1: ¿Posible o imposible?	Listening	I can understand a story about a festival in Spain.
Historia larga 1: El viaje de escuela	Interpretive Listening: <i>Una</i> celebración en Valencia	Listening	I can understand the main idea of a video about a cultural celebration.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: Pablo	Listening	I can understand some of what someone says about the weather where they live and what they do for fun.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: Alessia	Listening	I can understand some of what someone says about a trip they took.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: Luis	Listening	I can understand some of what someone says about a trip to Machu Picchu.
Profe Loco	Actividad 1: ¿Quién es?	Listening	I can understand a video about a crush.
Historieta 4: El mejor restaurante de San Antonio	Actividad 1: ¿Cierto o falso?	Listening	I can understand a story about a family's restaurant.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can understand an article about sports and culture.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Listening	Listening	I can understand the main idea of a radio announcement.
¡Extra! ¡Extra!	Artículos: La procesión de las Ánimas	Reading	I can identify the similarities between festivals.
Historia larga 1: El viaje de escuela	El viaje de escuela	Reading & Listening	Boy whose family immigrated from Mexico travels to Spain
Historieta 3: El Parque del Dominó	El Parque del Dominó	Reading & Listening	Domino players and Cuban American culture

			in Miami
¡Extra! ¡Extra!	Notas culturales: Las	Reading	Immigration of Latinos
	ciudades de Estados Unidos		to the U.S.
	con más inmigrantes latinos		

**Standard 2: Interpersonal:** All students will be able to use a foreign language other than English to negotiate meaning through the spoken or written exchange of information, concepts, and ideas, while gaining an understanding of the relationships among the products, practices, and perspectives of other cultures. Through language study, they will make connections with other content areas, compare the language and culture studied with their own, and participate in home and global communities.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Los Estados Unidos y	En mi comunidad	Writing	I can use the Spanish
España			language both within
			and beyond my
			classroom to interact and
			collaborate in my
			community and the
			globalized world.
Historieta 1: La chica	Interpersonal Writing: Un	Writing	I can ask and answer
nueva	nuevo jugador de fútbol		questions about places
			where I live and things I
			like to do.
Historieta 2: El primer	Interpersonal Speaking: <i>Un</i>	Speaking	I can order food in a
viaje a Nueva York	restaurante dominicano en		Dominican restaurant.
	Nueva York		
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: La playa	Speaking	I can identify some
			common practices in
			Spain and compare them
			to my own.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Los	Speaking	I can identify some
	galanes		aspects of national
			identity.
Integrated Performance	Interpersonal Speaking	Speaking	I can have a
Assessment			conversation about
			biographical
			information, hobbies,
			and culture.

**Standard 3: Presentational:** All students will be able to use a foreign language other than English to present information, concepts, and ideas, while also gaining an understanding of the perspectives of other cultures. Through language study, they will make connections with other content areas, compare

the language and culture studied with their own, and participate in home and global communities.

Section	Title	Can-Do/Description
Integrated Performance	Presentational Writing	I can explain how a
Assessment		certain practice is
		important to a cultural
		identity.
Los Estados Unidos y	En mi comunidad	I can use the Spanish
España		language both within
		and beyond my
		classroom to interact and
		collaborate in my
		community and the
		globalized world.
Historieta 4: El mejor	Presentational Speaking: Trabajo en un	I can give some
restaurante de San	restaurante mexicano local	information about
Antonio		myself when applying
		for a job.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Y tú? ¿Quién eres?	I can give information
		about myself and where
		I live.
Profe Loco	Actividad 3: Cuéntame la historia	I can retell a story about
		a crush.
Historieta 4: El mejor	Actividad 3: Cuéntame la historia	I can tell a story about a
restaurante de San		family's restaurant.
Antonio		
Historia larga 1: El viaje	Actividad 4: Cuéntame la historia	I can write a story about
de escuela		a school trip.
Historieta 3: El Parque	Presentational Writing: Mi parque favorito	I can write a letter about
del Dominó		my favorite park.
Historia larga 2:	Actividad 4: Un final alternativo	I can write a story about
Aventura en Valencia		a festival in Spain.
Zoe y Zack: Una	Actividad 4: El diario de Zack	I can write a journal
aventura increíble		entry.
Historieta 2: El primer	Actividad 3: Cuéntame la historia	I can tell a story about a
viaje a Nueva York		trip to New York.
End-of-Unit Review and	¡Mi historia original!	I can write an original
Assessment		story.
End-of-Unit Review and	Cuéntanos una historia original	I can tell an original
Assessment		story.

Integrated Performance	Presentational Writing	I can write about a
Assessment		cultural event.

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

